

Proposed amendment to Appendix 10 to the GCU

Record of amendments

Amended by	Date	Module	Amendment
Burkhard Lerche	23/12/2022	M05.002	First draft
WG Neandertal	04/01/2023	M05.002	Update
WG Neandertal	04/09/2023	M05.002	Update
WG MNT decision	09-10/04/2024	M05.002	Update
WU SG decision	14/05/2024	M05.002	Approved by WU SG
GCU JC decision	04/06/2024	M05.002	Approved by GCU JC

Title	M05.002: Measure buffer height M05.002: Mesurer la hauteur de tamponnement M05.002: Pufferstand messen		
Proposed amendment made by RU/keeper/other:	WG Neandertal		
Proposed amendment to:	☐ GCU Appendix 10 ☐ GCU Annex 6 (Appendix 10)		
Proposer:	DB Cargo AG		
Location, date:	Mainz, 23/12/2022		
Concise description:			

1. Starting point (current situation):

1.1. Introduction

The task of the working group for the modularization of appendix 10 of the GCU is to describe new modules containing the measures to restore fitness to run and to create a link to the damage codes of appendix 9 as well as to the coding of the works of appendix 10 annex 6

1.2. Mode of operation

The results of the working group are submitted as amendment to the working group appendix 10 and so introduced in the regular process for validation of amendments

1.3. Anomaly/description of problem

Appendix 10 does not currently provide a comprehensive package of works to be carried out in order to restore the fitness to run. By introducing modularisation, this problem is solved. Modularisation supports the further digitalisation.

1.4. Does this concern a recognised code of practice* (e.g. ISO, EN)?

\boxtimes No	Yes	state	which)	١

2. Target situation

2.1. Elimination of anomaly/problem (solution sought)

See below point 3

3. Additional text (relates only to proposed amendments to GCU Appendix 10)

Colour codes for amendment proposals:

Black: Currently applicable text; provides information and remains unchanged

Red: New text

Blue: (may be crossed out): Text to be deleted

Symbols are used as follows:

→ Link to other section of the GCU

Documentation of the work acc. to app. 10 annex 6

Note: if changes of the annex 6 are required, they have to be named below.

The damage codes of section 2 of this amendment proposal will be updated in the three languages in table in the introduction.

^{* &}quot;a written set of rules that, when correctly applied, can be used to control one or more specific hazards." (Source: Regulation (source: Regulation EC 402/2013, Article 3)

[&]quot;Technical provisions laid down in writing or conveyed verbally and pertaining to procedures, equipment and modes of operation which are generally agreed by the populations concerned (specialists, users, consumer and public authorities) to be suitable for achieving the objective prescribed by law, and which have either proven their worth in practice or, it is generally agreed, are likely to within a reasonable period of time". (Source: BMJ Handbuch der Rechtsförmlichkeit – guide published by German Ministry of Justice)

Damage code Appendix 9	Measures to restore the fitness to run	
Code d'anomalie Annexe 9	Mesures pour rétablir l'aptitude à la circulation	
Schadcode Anlage 9	Maßnahmen zur Wiederherstellung Lauffähigkeit	

ΕN

M05.002: Measure buffer height

Technical requirements:		Suitable measuring equipment, the wagon must be on a horizontal level track	
Orga	inisational preparations:	-	
No.	Work task, technical target state and additional notes		
1.	Measure buffer height: the wagon has to be on a horizontal level track maximum 1065 mm minimum 940 mm		
2.	Document results of the mea	asurements	

M01.001 Wheelset removal/installation

7. Measure buffer height →M05.002 (in creation)

<u>FR</u>

M05.002 : Mesurer la hauteur de tamponnement

Conditions techniques :		Moyen de mesure approprié, le wagon doit se trouver sur une voie horizontale et plane		
Mes	ures préparatoires :	-		
n°	Contenu de l'intervention, état technique théorique et autres indications			
1.	Mesurer la hauteur des tampons : • la caisse doit être posée sur une voie horizontale et plane • 1065 mm au maximum • 940 mm au minimum			
2.	Documenter le résultat des r	nesures		

M01.001 : Démonter/monter l'essieu monté

7. Mesurer le niveau des tampons →M05.002 (en cours de création)

DE

M05.002: Pufferstand messen

Tech	nnische Voraussetzungen:	Geeignetes Messmittel, Wagen muss auf einem waagerechtem ebenen Gleis stehen	
	anisatorische pereitungen:	-	
Nr.	Arbeitsinhalt, technischer Sollzustand und sonstige Hinweise		
1.	Pufferstand messen:		
2.	Messergebnis dokumentierer	n	

M01.001: Radsatz aus/ein

7. Pufferstand messen →M05.002 (in Erstellung)

4. Reason:

Transforming the measures of GCU Appendix 10 into the new modular design

5. Assess potential positive/negative impacts

Assess the possible positive and negative effects (operations, costs, administration, interoperability, safety, competitiveness, etc.) on a scale of 1 (very low) to 5 (very high):
Reasoning behind amendment:

This measure describes the good practice in maintenance and should not have a positive or negative effect on operations, costs, administration, interoperability, competitiveness, but presents an increase on safety.

6. Safety appraisal of proposed amendment

Description of actual/target system, and scope of change to be made (see points 1 and 2).

Performance of risk analysis is unnecessary where only recognised standards are implemented.

Risk analysis conducted by:

6.1.	Does the change have an impact on safety?	⊠No ☐ Yes
Reaso		
6.2.	Is the change significant?	⊠No ☐ Yes
Reaso		
6.3.	Determining and classifying risk	⊠ N/A
6.3.1.	Effect of change in normal operation:	
6.3.2.	Effect of change in the event of disruption/deviation from normal operation:	
6.3.3.	Potential misuse of system:	
	□ No	
	Yes (describe possible misuse):	
6.4.	Have safety measures been applied?	⊠No ☐ Yes
be se	ach type of risk, one of the following risk acceptance criteria is to lected: Code of practice Use of reference system Explicit risk assessment	
6.5.	Has a risk analysis been submitted to the assessment body?	⊠No ☐ Yes
Asses		
Attach	n the verdict reached by the assessment body	[Appendix]